



جامعة القاهرة

جامعة القاهرة

كلية دار العلوم

قسم البلاغة والنقد الأدبي والأدب المقارن

أثر كف البصر على الصورة الفنية في أدب طه حسين

(بحث مقدم لنيل درجة الدكتوراه)

إعداد الطالب

مسعود فايز مشرف عبد الهاي

إشراف

الأستاذ الدكتور

السعيد أحمد الحسيني الباز

أستاذ البلاغة والنقد الأدبي والأدب المقارن

٢٠١٧ / ٤٣٨

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكُ مُغْفِرَةً لِذَنبِي
وَمُلْكَ الْجَنَّاتِ وَمُلْكَ السَّمَاوَاتِ

إهداء

إلى : أستاذى : الأستاذ الدكتور . السعيد أحمد الحسيني البارز
أستاذ البلاغة والنقد الأدبي والأدب المقارن بكلية دار العلوم
بعض من العرفة والاعتراف بالجميل

إليهما : أبي وأمي

عطاءً لا يوازي ما قدمتما من عطاء دائم

إليها : زوجي المخلصة

معًا تكتمل الرحلة ومن عزمك الذي لا يلين يمتد المداد
إليهم : زهرات العمر (محمد ، وعمر ، ورحمة)
من أجلكم يكون كل عمل ... ولكم كل الحياة.

إلى : إخواني وأخواتي

كل الود والتقدير لكم ، ولا حرمني الله وجودكم الداعم .

مقدمة

يعد موضوع الصورة من أهم الموضوعات التي تناولها الدرس النقدي قديماً وحديثاً ، اتجه خلاله النقاد إلى دراسة الصورة الشعرية ، عبر مراحل مختلفة من التنظير والتطبيق ، تطورت خلالها النظرة للصورة من الجزئية المحصورة في الجملة إلى رحابة التصور الكلي للنص . وتطورت أنماطها فلم تقف هذه الأنماط عند حدود الاستعارة والمشابهة وإنما تعدت إلى الذهنية والرمزية والنفسية والسردية .

ورغم ما حفلت به الصورة الشعرية من تناول ودراسة فإن الصورة الأدبية المعينة بالنشر على مختلف أجناسه : رواية ، وقصة ، ومسرحية ، ومقالة لم تقل القدر نفسه من الاهتمام ، وهو أمر طالما افتقر إلى وجوده النقد الحديث في غلبة السعي إلى دراسة الأجناس الأدبية النثرية وفق قوانين لا تعتد بالصورة معياراً للحكم عليها . ولا نستطيع أن نقول إن الصورة كانت خارج منطق التحليل للنصوص النثرية وإنما كانت تأتي ضمناً . بل أصبح كل حديث يدور حول بنية النص وترابطيه ، واتساق العلاقة بين مبناه ومعناه يدخل تحت مصطلح الصورة .

إن الصورة الفنية في النثر قائمة على اعتبار الكلية والشمول ؛ فلم تعد محصورة في نطاق الجملة في حين أن الرواية أصبحت أشبه بالصورة الكبيرة التي تدرج من تحتها حلقات متداخلة ، كل حلقة منها تردد الأخرى وتحليلها نحو التوسيع والانتشار .

وإذا كان النقد قد اتجه إلى دراسة الصورة في النثر أو ما يعرف بالصورة الروائية فإن هناك محاولات سبقت هذه المبادرات ، هذه المحاولات بدأت مع الاهتمام بدراسة الصورة الموضوع في الشعر أو النثر والتي بدورها قد سبقت هذه المحاولات بكثير .

ولا شك في أن الصورة الفنية نتاج الحواس ، بما يؤكد على أن دراستها بمعزل عن أهم الحواس في تشكيل الصورة وهي حاسة البصر عند الأديب الكيف يعد من أبواب المفارقة ، بما يقدمه من صور نتاج من الحرمان ، في حالة من تعويض فقد بالاستعاضة عن البصر بالحواس الأخرى واستقاء الصورة من روافد المعينة لسد هذا العوز .

لذلك تأتي أهمية هذا الموضوع وهو : (أثر كف البصر على الصورة الفنية في أدب طه حسين) لتجتمع بين عدة أمور وهي : الأول دراسة الصورة الفنية في النثر عبر الأجناس الأدبية المختلفة في أدب طه حسين والتي تتحضر في الأعمال الروائية ، والتاريخية ، أو المقالة بأنواعها : الأدبية ، والنقدية ،

والاجتماعية والتي تقوم على اللغة الفنية في بنائها بما يسمح بتلمس الصورة فيها ومن ثم يتمكن الباحث من تتبع أثر كف البصر على هذه الصورة . ولا يشمل هذا التصنيف الأعمال المترجمة أو التي اتخذت اتجاهًا اجتماعيًّا أو تربويًّا يخلص للفكرة ولا يعطي اللغة الأدبية كبير اهتمام يسمح بتلمس الصورة ، وهذا ما تم حصره في مصادر الكاتب نهاية الدراسة . والأمر الثاني : يمكن في دراسة أثر فقد البصر على الصورة الفنية بما في ذلك من تأصيل يحمل روح الجدة فيتناول أثر العاهة والفقد لأهم الحواس على بناء الصورة ويضيف إلى الدرس النقيض ما يكمل جهود الآخرين في هذا المجال ، والتي تعد قليلة في دراسة أثر فقد البصر على الصورة الفنية . فأغلب الدراسات التي تناولت موضوع أثر العمى على الصورة اتجهت نحو دراسة الشعر دون النثر ومنها : (أثر كف البصر على الصورة عند أبي العلاء المعري) للباحثة رسمية السقطي ، مخطوطة ماجستير ، كلية الآداب ، جامعة القاهرة ، عام ١٩٦٨م. تناولت خلالها الباحثة أثر كف البصر على الصورة عند أبي العلاء المعري من خلال منظور نفسي وفلسفي . وقد غالب هذا الجانب على الدراسة أكثر من الجانب الفني في دراسة الظاهرة ، مما كان له الأثر في إهمال بنية الصورة وتتبع أنماطها ، وكذلك تحديد روافدها عند أبي العلاء .

وتأتي الدراسة الثانية للباحث . محمد بن أحمد الدوغان ، (الصورة الشعرية عند العميان في العصر العباسي) ماجستير ، كلية الآداب ، جامعة أم القرى ، ١٩٨٨م . وقد قامت الدراسة على ستة من الشعراء العميان في العصر العباسي ، تناول الباحث الشعراء الستة بالترجمة ، ثم عمد إلى دراسة الظواهر الفنية للصورة في أشعارهم ، محدداً أنماطاً للصورة ، إلا أن هذه الدراسة لم تقدم نتائج واضحة نهاية البحث رغم أن دراسة ستة من الشعراء قد يكون مناسباً للتأكيد على شيوخ الظاهرة من خلال التلاقي الذي قد يجمع عليه هؤلاء الشعراء ، إلا أن الباحث لم يستثمر هذا الأمر مما أثر على النتائج المرجوة من بحثه .

وتأتي الدراسة الثالثة عند الدكتور عبد الله الفيفي بعنوان : (الصورة البصرية في شعر العميان دراسة نقديَّة في الخيال والإبداع) رسالة دكتوراه ، كلية الآداب ، جامعة الملك سعود ، عام ١٩٩٣م . قامت الدراسة على ستة نماذج من الشعراء أيضًا إلا أنها لم تقف عند عصر واحد وإنما كان التناول للشعراء الستة قديماً وحديثاً : ما بين المشرقي والأندلسي والحديث ، معتمداً في اختياره على الشعراء الذين ولدوا عميان أو فقدوا البصر في الطفولة ، ومن هؤلاء: بشار بن برد ، وأبو العلاء المعري ، وعبد الله البردوني

وكانت تهدف الدراسة إلى إبراز خصائص الصورة عند العميان ومقارنتها بالشعراء البصريين وفق المنطق الفني وال النفسي في قياس أثر ذلك وفق الخيال والإبداع ، ومدى علاقته بالواقع الحسي ، مع الاعتماد على المنهج الإحصائي في حصر الظواهر في قوائم ، مما يؤكد على تداول الظاهرة عند

الشعراء الستة وقد لا يكترث هذا الإحصاء بتحليل الظاهرة واستجلاء الجانب الفني فيها بقدر جدولتها وترقيمها .

أما الدراسة الرابعة فكانت لدكتور عدنان عبيد العلي وهي بعنوان : (شعر المكفوفين في العصر العباسي) كتاب نشر في دارأسامة ، بالأردن عام ١٩٩٩م . وقد اختار الباحث شعراء العصر العباسي نموذجاً للدراسة وذلك لشيوخ الظاهرة عند بعض من شعراء هذا العصر ، بما يشكل حالة من المماثلة في حصر الظواهر . كما اعتمد الباحث على التحليل النفسي لأثر العمى على شعر المكفوفين ، لغة ، خيالاً ، وتصويراً ، مع توضيح السمات الشخصية والنفسية للمكفوفين وأثر ذلك على إنتاجهم الأدبي .

وتأتي الدراسة الخامسة للباحثة . هبة محمد الجميلي بعنوان : (الصورة الفنية عند الشعراء العميان في القرنين الثالث والرابع الهجريين) ماجستير ، كلية الآداب ، الجامعة الإسلامية ، بغداد ، ٢٠١٠م تناولت الدراسة أثر العاهة على الحياة الشخصية للشعراء العميان في القرنين الثالث والرابع الهجريين ، وتناولت الحواس وأثرها في بناء الصورة ، ثم دراسة الخيال والدلالة . إلا أن البحث لم يكن على قدر من العمق في تتبع أنماط وتشكيل الصورة عند العميان .

وبجانب ما أشرنا إليه حول الدراسات السابقة فإنها لا تخلو من اتجاه عام في أغلب عناوينها ، وذلك في إطلاق لفظ العمى والعميان على فاقد البصر في عناوين ومتون بعض هذه الدراسات ، والحق أن البحث لا يميل إلى استخدام هذه المفردة في نعت فاقد البصر لما تحمله من دلالات أخرى لا تشير إلى كف البصر بقدر إصابته بالجهل وعدم المعرفة طبقاً لورودها في النص القرآني ، وسوف يرد في تمهيد البحث إشارة إلى هذا الفارق .

وبعد هذا الطرح للدراسات التي تناولت أثر كف البصر على الصورة الفنية فإنه قد تأكد أن جميعها تناول الشعر ولم يقترب من دراسة أثر الظاهرة على الصورة في النثر ، وهذا ما يعطي لهذه الدراسة أهميتها ويتضامن مع الأمر الثالث في اختيار هذا الموضوع وهو : ما وقع على الأعمال الأدبية عند طه حسين من تقصير ، حيث لم تتل أعماله الدراسة الفنية التي توازي الجهد المبذول والعطاء المتعدد النواحي كما أن أعماله الروائية لم تحظ بالتصنيف المميز لها مع معاصريه ؛ وإن كان لذلك ما يبرره ، ولعل أبرزه يكمن في اختلاط المعايير الفنية في نتاجه ؛ فقد تجد تماهي الحدود بين المقالة والقصة والرواية ، وظهور شخصه خلف ما يكتب ، وهذا من الأسباب الرئيسية التي دعت الباحث إلى أن يحصر الموضوع في أدب طه حسين على أن يكون تصنيف هذا الأدب في رواياته ومقالاته الأدبية والنقدية والاجتماعية لما تشتمل عليه من بنية لغوية وفنية تسمح بتشكيل الصورة بما يمهد للباحث تتبعها وحصر أثر كف البصر عليها كما سبق توضيحة .

وأمام موضوع يتناول أثر كف البصر على الصورة الفنية في أدب طه حسين فإن أنساب المنهاج لهذا البحث هو المنهج التكاملـي ، ذلك المنهج الذي يستقى من كل المنهاجـ في تتبع الظاهرة ، خاصة وأن دراسة أثر كف البصر على الصورة الفنية قد لا تستغني عن التحليل النفسي بجانبـ الفني ، وكذلك المنهجـ التاريخـي فيربطـ الصورة بمخزونـ الرؤية عندـ طهـ حسين . بجانبـ الميلـ نحوـ الجانبـ الإحصائيـ لحصرـ بعضـ الظواهرـ متىـ استدعتـ الضرورةـ إلىـ ذلكـ . هذهـ الأمورـ مجتمعةـ تؤكدـ علىـ مناسبـةـ المنهجـ التكاملـيـ للدراسةـ . فطبيعةـ الموضوعـ متعددةـ الظواهرـ ، ونتاجـ الكاتـبـ الأدبـيـ لاـ يقتـصرـ بالصـورةـ عندـ جـنسـ أدـبـيـ واحدـ .

إنـ تناولـ أثرـ كـفـ البـصـرـ عـلـىـ الصـورـةـ الفـنـيـةـ فيـ أدـبـ طـهـ حسينـ يـسـتـوجـبـ أنـ يـتـمـ مـعـرـفـةـ الرـوـافـدـ التـيـ سـاـهـمـتـ فـيـ نـتـاجـ الصـورـةـ دـوـنـ العـيـنـ . وـأـنـماـطـ هـذـهـ الصـورـةـ النـاتـجـةـ عـنـ كـفـ البـصـرـ ، ثـمـ بـنـيـتـهاـ اللـغـوـيـةـ التـيـ تـشـكـلتـ مـنـ خـلـالـ إـلـمـاءـ وـالـمـشـافـهـةـ دـوـنـ الـكـتـابـةـ ، وـهـذـاـ مـاـ جـرـىـ عـلـىـ تـقـسـيمـ الـبـحـثـ عـلـىـ هـذـاـ النـحوـ :

يـقـومـ هـذـاـ الـبـحـثـ بـجـانـبـ هـذـاـ المـقـدـمةـ عـلـىـ : تـمـهـيدـ ، وـثـلـاثـةـ أـبـوابـ ، وـخـاتـمةـ :

- فيـ التـمـهـيدـ : تمـ تـنـاوـلـ الـأـمـرـيـنـ الرـئـيـسـيـنـ فـيـ الـبـحـثـ وـهـمـاـ : الـأـوـلـ : الصـورـةـ الفـنـيـةـ وـمـدـىـ دـورـهـاـ فـيـ النـصـ الأـدـبـيـ ، وـطـبـيـعـةـ المـصـطـلـحـ قـدـيـمـاـ وـحـدـيـثـاـ ، وـطـبـيـعـةـ الصـورـةـ فـيـ النـثـرـ عـنـ الشـعـرـ .

وـالـثـانـيـ : الـمـخـيـلـةـ وـالـكـفـاءـةـ الـذـهـنـيـةـ عـنـ طـهـ حسينـ ، وـمـدـىـ أـثـرـ كـفـ البـصـرـ فـيـ تـكـوـينـ هـذـهـ الـمـخـيـلـةـ وـطـبـيـعـتـهاـ خـاصـةـ فـيـ تـكـوـينـ الصـورـةـ .

- ثـمـ كـانـ الـبـابـ الـأـوـلـ (ـمـصـادـرـ الصـورـةـ الفـنـيـةـ)ـ وـيـقـومـ عـلـىـ ثـلـاثـةـ فـصـولـ تـحدـدـ مـصـادرـ الصـورـةـ وـرـوـافـدـهـاـ عـنـ طـهـ حسينـ عـلـىـ هـذـاـ النـحوـ :

الفـصلـ الـأـوـلـ : حـيـاتـهـ تـنـاوـلـ حـيـاتـهـ الشـخـصـيـةـ . وـتـمـ خـلـالـهـ تـنـاوـلـ حـيـاتـهـ الشـخـصـيـةـ مـنـ خـلـالـ ثـلـاثـةـ جـوانـبـ أولـهاـ : طـفـولـتـهـ الـمـبـصـرـةـ بـكـلـ ماـ تـخـتـرـنـ هـذـهـ الـمـخـيـلـةـ مـنـ صـورـ وـنـمـاذـجـ لـشـخـوصـ اـعـتـمـدـتـ عـلـيـهـ أـعـمـالـهـ ، وـثـانـيـهاـ : الـمـرـأـةـ الـتـيـ كـانـتـ الـوـجـهـ الـمـعـادـلـ لـذـاتـهـ فـكـانـتـ أـشـبـهـ بـالـمـرـأـةـ الـتـيـ يـرـىـ مـنـ خـلـالـهـ ذـاتـهـ وـبـهـ يـكـتـشـفـ الـآـخـرـ . وـثـالـثـهاـ : الـاقـرـانـ الـذـيـ مـنـ خـلـالـهـ تـولـدـ الصـورـ بـنـاءـ عـلـىـ الـمـحاـكـاةـ أـوـ بـنـاءـ عـلـىـ صـورـ مـمـاثـلـةـ فـيـ الـذـهـنـ .

الفـصلـ الثـانـيـ : التـنـاصـ وـالـاقـبـاسـ . تـنـاوـلـ هـذـاـ الفـصلـ دـورـ الـقـرـآنـ الـكـرـيمـ فـيـ إـنـتـاجـ الصـورـ لـدـيـهـ ، وـكـيـفـ تـعـامـلـ مـعـ النـصـ الـقـرـآنـيـ اـقـبـاسـاـ وـاستـلـاهـاـ . ثـمـ كـانـ الـاتـجـاهـ نـحوـ التـنـاصـ الأـدـبـيـ وـمـدـىـ أـثـرـ الشـعـرـ وـالـنـثـرـ عـلـىـ إـنـتـاجـ الصـورـ لـدـيـهـ . وـفـيـ الـجـانـبـ الـثـالـثـ مـنـ الفـصلـ تـنـاوـلـ الـأـسـطـورـةـ وـمـدـىـ اـسـقـادـتـهـ مـنـهـاـ فـيـ رـفـدـ مـخـيـلـتـهـ بـالـصـورـ ، وـدـورـ الـخـرافـةـ فـيـ تـخـصـيبـ خـيـالـهـ بـالـحـكاـيـاتـ حـولـ الـأـشـبـاحـ وـأـثـرـ ذـلـكـ فـيـ تـكـوـينـ الصـورـ .

الفصل الثالث : فلسفته وثقافته : ويتناول هذا الفصل فلسفة الحزن والتشاؤم التي تسيطر على الكفيف ، ومدى دورها في رفد الصورة بالحزن ، وكيف يتأثر بالمؤثرات الواقعية من حوله في دعم هذا المنزع وصبح صوره به ، وكذلك ما تمر به شخوصه من أحداث في روایاته . وفي الجانب الثاني من الفصل تم تناول التمرد ، حيث تختص شخصية الكفيف بنوع من التمرد على العاھة وظھر هذا الجانب بقوّة في فکر طھ حسین والقضايا التي تتناولها وكان له ظھور واضح في أعماله الأدبیة على المستوى الشخصی في سیرته الذاتیة أو خلال التجارب التي مرت بها شخوصه في أعماله الروائیة .

- الباب الثاني (التشكيل الفني للصورة) وقام هذا الباب على ثلاثة فصول هي :

الفصل الأول : الصورة اللونية ، وتم خلاله تناول الصورة اللونية من خلال مفهوم اللون عند الكفيف ، وكيفية تشكيل الصورة اللونية من خلال بعديها النفسي والاجتماعي ومدى تأثير الكفيف باللون في إنتاج الصورة وكيف استعراض عن العين في تشكيل الصورة اللونية .

الفصل الثاني : الصورة الحسية . تلك الصورة التي نتجت من الحواس دون البصر ، فكانت الصورة السمعية ، واللمسية ، والشميمية ، والذوقية . متفرقة أو مجتمعة بمثابة حالة من التعويض عن البصر .

الفصل الثالث : تراسل الحواس . تم خلاله تناول الصورة حين كانت تتدخل وظائف الحواس وتمتزج في خلخلة واضحة لعلاقتها المنطقية وأثر ذلك في تشكيل الصورة .

- الباب الثالث (بناء الصورة) وكان هذا الباب على فصلين هما :

الفصل الأول : الوصف . تم خلاله دراسة وصف الشخصية ومدى تمكن الكاتب من وصف شخوصه من خلال حاسة السمع أو من خلال مخزونه المعرفي تجاه السيم الشكلية والأخلاقية للأشخاص ، وكان ذلك من خلال تقسيمات الشخصية وأنواعها ، ومدى إلحاحه على بعض الأنماط من الشخصيات يكررها في أكثر من عمل من أعماله . ثم كان الشق الثاني من الفصل يتناول وصف المكان ومدى علاقته طھ حسین بالمكان ، ونتاج هذه العلاقة في تشكيل الصورة عبر أفقته ونفوذه للمكان ، ومدى تمكنه من وصف المكان الحميم والمكان المعادي ، وأثر سلطة المكان عليه ، وكيفية التخلص من قيده واقعاً وخياراً ، وكذلك أثر طبيعة المكان على شخوصه وفق ما يمر بهم من أحداث ومدى تمكنه في وصف المكان وفق طبيعة الحدث الذي تمر به الشخصية .

الفصل الثاني : اللغة . تناول هذا الفصل طبيعة اللغة التي بنيت من خلالها الصورة ، فكانت الذاتية لهذه اللغة أبرز ملمح ، حيث تختص لغة طھ حسین بما تختص به اللغة

الشفهية من محاولات للإقناع لتوهم المستمع الشاك أو من خلال الأنماط العالية والتأكيد المستمر على الفكرة .

ثم كان المبحث الأخير من الفصل وتناول البحث خلاله السمات الأسلوبية عند طه حسين حيث تنوّعت هذه السمات بين السجع والجناس والاستقصاء والاستطراد والتكرار ، ودللت جميعها على وجود معجم صوتي عند طه حسين ، هذا المعجم كان نتاج الإملاء والمشافهة بما يستدعي ذلك من خصوصية تسعى إلى التأكيد على يقين الفكرة عند المتلقي الذي يراه الكاتب الكفيف مستمّعاً شاكاً.

- ثم كانت الخاتمة : وتناولت أهم النتائج التي توصل إليها البحث .

وأخيراً ، يبقى هذا العمل اجتهاداً بشرياً يخضع للكمال والنقصان ، فإن حق المراد منه بذلك فضل من الله الذي بنعمته تتم الصالحات وإن شابه بعض من قصور النفس البشرية العاجزة عن كل كمال .

ويبقى الشكر الواجب والعرفان بالجميل لأستاذى الأستاذ الدكتور السعيد أحمد الحسيني الباز أستاذ البلاغة والنقد الأدبى والأدب المقارن بكلية دار العلوم ، جزاه الله عني خير الجزاء تجاه ما قدم من جهد ونصح وإرشاد فكان نعم الأب والموجه ، والله أسأل أن يمد له في الأجل ويوفقه إلى ما فيه صلاح العمل .

والحمد لله أولاً وأخيراً .

المحتويات

الصفحة	الموضوع	ت
١٧-٣	التمهيد	١
٨٤-١٨	الباب الأول : مصادر الصورة الفنية	٢
٤٢-١٨	الفصل الأول : حياته الشخصية	٣
٢٦-١٨	أولاً : الطفولة المبكرة	٤
٣٢-٢٧	ثانياً : المرأة المرأة	٥
٤٢-٣٣	ثالثاً : الاقتران	٦
٧٠-٤٣	الفصل الثاني : التناص والاقتباس	٧
٥٣-٤٥	أولاً : الاستلهام القرآني	٨
٥٨-٥٤	ثانياً : التناص الأدبي	٩
٧٠-٥٩	ثالثاً : التناص الأسطوري	١٠
٨٤-٧١	الفصل الثالث : فلسفته وثقافته	١١
٧٦-٧٣	أولاً : فلسفة الحزن والتشاؤم	١٢
٨٤-٧٧	ثانياً : التمرد	١٣
١٦١-٨٥	الباب الثاني : التشكيل الفني للصورة	١٤
١٠٩-٨٧	الفصل الأول : الصورة اللونية	١٥
٩١-٨٧	أولاً : مفهوم اللون عند الكيف	١٦
١٠٤ : ٩١	ثانياً : البعد النفسي للصورة اللونية	١٧
١٠٩-١٠٤	ثالثاً : البعد الاجتماعي للون	١٨
١٤٩ - ١١٠	الفصل الثاني : الصورة الحسية	١٩
١١٣ - ١١١	نوطنة	٢٠
١٢٨-١١٤	أولاً : الصورة السمعية	٢١
١٣٩-١٢٩	ثانياً : الصورة المسمية	٢٢
١٤٣-١٤٠	ثالثاً : الصورة الشمية	٢٣
١٤٩-١٤٤	رابعاً : الصورة الذوقية	٢٤

الصفحة	الموضوع	ت
١٦٠ - ١٥٠	الفصل الثالث : تراسل الحواس	٢٥
١٥٧ - ١٥٢	أولاً : الصورة السمعية المحولة إلى بصرية	٢٦
١٥٩ - ١٥٧	ثانياً : التبادل بين اللمسية والبصرية	٢٧
١٦٣ - ١٦٠	ثالثاً : الصورة الكلية وتراسل الحواس	٢٨
٢٩٢-١٦٤	الباب الثالث : بناء الصورة	٢٩
٢٤٢-١٦٤	الفصل الأول : الوصف	٣٠
٢٠٦-١٦٨	أولاً : وصف الشخصية	٣٢
٢٤٢-٢٠٧	ثانياً : وصف المكان	٣٣
٢٩٢-٢٤٣	الفصل الثاني : اللغة	٣٤
٢٥٩-٢٤٥	أولاً : الذاتية	٣٥
٢٩٢-٢٦٠	ثانياً : الأسلوب	٣٦
٢٩٥-٢٩٣	الخاتمة	٣٧
٣١٣-٢٩٦	المصادر والمراجع	٣٨
٣-١	ملخص الرسالة باللغة الإنجليزية	٣٩

تمهيد

أولاً : الصورة الفنية ودورها في النص الأدبي

ثانياً : كفاءة المخيلة الذهنية عند طه حسين

مُتَهِّيَّدٌ

إن دراسة الصورة الفنية تعد المدخل الرئيس إلى النص الأدبي ، ولا يعتد بدرس للصورة بمعزل عن الحواس لكونها المصدر الذي تمتاح منه شكلها ، وتحفل بتضافرها تراكيبها "فالحواس أبواب إلى القلب ، ومنفذ نحو النفس ، والعين أبلغها وأصحها دلالة ، وأوعاها عملاً ، وهي رائد النفس الصادق ، ودليلها الواضح ، ومراتها المجلو ... تميز الصفات وتقهم المحسوسات "^(١) ، فغدا الإبداع والخيال في غيبة البصر شكلاً من المفارقة وحالة تستوجب الدراسة .

لذلك فإن دراسة الصورة عند طه حسين لها خصوصية لكونها تشكلت من فقد ، ونتجت دون الباب الرئيس للحواس وهو العين ، فكان من اللافت للنظر والمثير أن نسأل عن ماهية تشكيل هذه الصورة الفنية التي يكتفها كف البصر . ومدى دور الكفاءة الذهنية والمخيالية في تعويض هذا فقد .

إن البحث يقف أمام متوجهين : الأول : دراسة الصورة بما تمتلكه هذه الصورة من أهمية في النص ، والجدة في كونه نصاً نثرياً متعدد الأجناس ما بين الرواية والقصة والمقالة مجموعاً في أدب طه حسين . والثاني : هو صورة كف البصر بكل ما تحمل من تشكيلات وبناء استقتها من خيال الكاتب وواقعه ، وكلاهما : الواقع والخيال بالنسبة إليه نتاج منافذ حسية دون العين . لذلك فإن أول ما يطالعنا في درس الصورة توضيح دورها في النص .

أولاً : الصورة الفنية ودورها في النص الأدبي

تعد الصورة الفنية جوهر النص الأدبي ، بل الوجهة التي يتحد عنها اللفظ ومعناه ، وال فكرة ومبناها ، فلا يعتد بتكامل عناصر النص إذا خلا من عنصر التصوير . وبجانب ما تحمله من قيمة للنص فإن لها دوراً واضحاً في كشف أبعاد شخصية الأديب أو الشاعر وكذلك عصره وبيئته ، وسماته الشخصية ، ونوازعه النفسية . وهي بذلك كلها تعد الباب الأشمل لتحديد هوية النص وملامح كاتبه ، ولذلك فإن ظاهرة فقد البصر عند طه حسين تتجه بدراسة الصورة نحو تلمس روافدها ، وأنماطها ، وبنائها لكونها تشكلت في غيبة البصر ؛ فكانت الروافد المعينة في تكونها ذات طبيعة خاصة ، وعلى النهج نفسه تشكلت أنماطها لأنها نتاج التحدى والتمرد على العادة . وككونها وليدة فقد فإنها أبعد عن الكتابة في رسماها على الورق وأقرب ما تكون إلى الإملاء والشفهية وهذا ما يؤكّد على دراسة بنائتها .

إن غياب البصر في تشكيل الصورة يعد لوناً من المفارقة ؛ فكيف تكون الصورة لولا العين التي تلتقط من الواقع نماذج المحاكاة التي يشد عليها الخيال خيوطه في نسج صور مماثلة ، بعدت أو اقتربت هذه الصور عن المخزون البصري ؟!

لذلك فإن معظم الصور الفنية ذات منزع بصري إلا أنها عند فقد البصر تركيب لفظي مصحوب بالاقتران الذي استعراض به عن طريق المحاكاة والتقليد في استعادة المسموع والملموس والمحفوظ الذي

(١) ابن حزم، طوق الحمامـة في الألفـة والألافـ، تحقيق د. الطاهر مكي، دار المعارف، القاهرة، الطبعة الثالثـة، ١٩٨٥م، ص: ٢٥

أرهف الأذن لتجمیعه وتلیفه واسترجاعه ، مما يحدو بنا أن نقول إن كف البصر يقود الأدیب إلى سلوك التعییض ، حيث يكون أكثر اهتماماً بذاته واستبطانها فیظهر الشعور الواضح بالذات .

وعلى الجانب الآخر إذا كان موضوع الصورة قد نال قدرًا كبيراً من البحث في مجال الشعر ولم يُحفل به في النثر إلا في حدود ضيقـة أقل من الزخم الذي يشهـدـهـ فيـ الشـعـرـ فإنـ ذـلـكـ يـحـتـاجـ إـلـىـ إـعادـةـ النـظـرـ فـيـ درـسـ الصـورـةـ فـيـ النـثـرـ بـمـخـتـلـفـ أـجـنـاسـهـ ،ـ "ـ فـأـولـ ماـ يـلـفـ النـظـرـ فـيـ درـاسـاتـ (ـالـصـورـةـ)ـ اـتـجـاهـ مـعـظـمـهـ إـلـىـ درـاسـةـ الصـورـةـ فـيـ الشـعـرـ ،ـ فـبـالـرـغـمـ مـنـ تـشـارـكـ الـأـجـنـاسـ الـأـدـبـيـةـ فـيـ كـثـيرـ مـنـ مـعـطـيـاتـ مـفـهـومـ الصـورـةـ (ـالـأـدـبـيـةـ)ـ ،ـ وـبـالـرـغـمـ مـنـ الـخـصـوصـيـةـ الـتـيـ يـجـسـدـهـ كـلـ جـنـسـ أـدـبـيـ فـيـ تـشـكـيلـ الصـورـةـ وـاستـمـادـهـ وـتـوـظـيفـهـ ،ـ الـأـمـرـ الـذـيـ يـهـيـئـ لـدـرـاسـتـهـ فـيـ أـجـنـاسـ النـثـرـ خـصـوبـةـ وـثـرـاءـ وـيـعـدـ بـقـيـمةـ إـضـافـيـةـ ذـاتـ بـعـدـ اـخـتـلـافـيـ يـوـسـعـ مـنـ دـائـرـةـ التـعـاطـيـ مـعـ الـأـدـبـ ،ـ وـيـثـرـيـ الـمـعـرـفـةـ بـهـ ،ـ بـالـرـغـمـ مـنـ ذـلـكـ مـاـ يـزـالـ الشـعـرـ يـحـظـىـ بـنـصـيبـ الـأـسـدـ"ـ^(١)ـ.

والمتبع لدراسات الصورة الفنية بعيداً عن الشعر يجد عدداً من الدراسات التي اختصت بهذا الجانب على هذا النحو : كانت البداية في القرآن الكريم حين قدم سيد قطب " التصویر الفنی فی القرآن الکریم " عام ١٩٤٤م ، واتجه من بعده درس الصورة في القرآن الكريم إلى دراسة الصورة الموضوع ، وهو ما يعرف بالاتجاه الموضوعي للصورة مثل ما قدمه إبراهيم الدسوقي خميس: تصویر القرآن لجوانب الجهاد، رسالة دكتوراه، جامعة الأزهر، القاهرة، ١٩٧٤م ، سيد محمد حملة الحاج أحمد: تصویر أعمال المؤمنين والكافرين وصفاتهم من خلال التشبيه المركب في القرآن الكريم، رسالة ماجستير، جامعة الأزهر، القاهرة، ١٩٨٢م، إبراهيم حسن أحمد حسن: التصویر البیانی فی آیات الیوم الآخر، رسالة ماجستير، جامعة الأزهر، القاهرة، ١٩٩٢م ، آمنة علي عثمان: التصویر البیانی للمرأة فی القرآن الکریم، رسالة دكتوراه، جامعة الأزهر، كلية الدراسات الإسلامية والعربية (بنات)، القاهرة، ١٩٩٢م ، وكثير من الموضوعات التي طرقتها الصورة مثل صورة الطبيعة والماء والمنافق وغير ذلك من موضوعات القرآن الكريم . ثم جاء الاتجاه إلى الصورة في الحديث الشريف وذلك ما قدمه محمد الصباغ في كتابه " التصویر الفنی فی الحديث النبوي " ^(٢).

وإذا كانت أبحاث الصورة في القرآن الكريم قد اتجهت بشكل واضح إلى دراسة الموضوع فكانت أكثر خصوصية فقد كان لها النهج نفسه مع القصة والرواية حيث اتجهت إلى دراسة الموضوع مثل : صورة الريف ، وصورة المدينة ، وكذلك صورة الطفل ، والفالح ، والليل ، والماء ، والمرأة ، والبطولة وغيرها من الموضوعات التي تحمل سمات وصفية في العمل الأدبي .

ويمكن أن نلاحظ بعد هذا الاستعراض لدراسات (الصورة) في النثر أن هيمنة الموضوعات انطلقت من التصور الموضوعي الذي استقر في الوعي النقدي الأدبي كميزة تخص النثر وتفرقه عن

^(١) انظر ، د. صالح بن غرم الله بن زيـاد ، دراسات الصورة في النقد العربي الحديث ، الأستاذ المشارـكـ بـقـسمـ الـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ وـآـدـابـهـ ،ـ مـكـتبـةـ كـلـيـةـ الـآـدـابـ ،ـ جـامـعـةـ الـمـالـكـ سـعـودـ الـرـيـاضـ ،ـ صـ :ـ ٦ـ

^(٢) السابق ، ص : ٦

الشعر. وهي ميزة اتجهت إلى الشعر من حيث علاقته بالذات الشاعرة ودلالتها الفردية والانفعالية، فالشاعر انفعالي والنثر تفكير^(١)

ومع تنوع الاتجاهات التي سلكتها موضوع الصورة - بجانب ما ذكر - فإن هذه الاتجاهات شملت دراسة نتاج أدبي كامل لشاعر ، أو دراسة الصورة لاتجاه أدبي كامل ، أو جيل أدبي كامل ، وذلك من خلال تبني خصائص مدرسة أدبية ، وإبراز أهم اتجاهاتها من خلال درس الصورة وخصائصها.

ثم تشعبت طرائق التناول لموضوع الصورة من خلال التركيز على الحواس ووسم الصورة بها فيما يعرف بالصورة السمعية ، والصورة البصرية ، والشممية ، واللمسية ، والذوقية . حتى حدا الأمر بالباحثين من خلال الترابط بين الدراسات النقدية والنفسية إلى الاحتفاء بالصورة الناتجة عن الفقد ، خاصة فقد أهم الحواس إنتاجاً للصورة وهي حاسة البصر ، فظهرت الدراسات التي تتناول هذا الجانب على النحو الذي تم عرضه في مقدمة هذا البحث .

ويبقى أن نعرف ماهية الصورة ذلك المصطلح الذي شغل النقاد وأصبح المدخل الرئيس إلى النصوص مما تعددت توجهات هذه المداخل . لقد حظي موضوع الصورة بكثير من التفسيرات و ارت亨 وجوده بفترة التنظير للمصطلحات النقدية ، حين بدأ النقاد يضعون لكل ظاهرة اسمًا وطرائق للوصول إليه . ولعل تعريف الجاحظ للشعر بأنه "صياغة ، وضرب من النسج ، وجنس من التصوير"^(٢) فهو إعلاء لقيمة الخيال والتصوير على غيره في نظم الشعر . " وتعريفه للشعر على هذا النحو يدل على أنه كان يدخل التصوير وما يحوي من أخيلة في الصياغة واللفظ ، وقد يكون في ذلك ما يخفف حدة الظن بأنه قدم الألفاظ من حيث هي على المعاني ، إنما كان يريد الأسلوب بمعنى أوسع من رصف الألفاظ ، إذ أدخل فيه الأخيلة والتصوير^(٣) .

لقد رسم النقد القديم لمصطلح الصورة في حدود النظرة الجزئية ، فإذا ما نظرنا إلى تعريف الصورة عند عبد القاهر (ت ٤٧١ هـ) وجدناه يصفها بقوله : " واعلم أن قولنا الصورة إنما هو تمثيل وقياس لما نعلم به عقولنا على الذي نراه بأبصارنا "^(٤).

لقد حدد عبد القاهر ماهية الصورة بأنها نتاج ما استقر في العقل تجاه مدخلات الحس ، فلا يعتد بمدخل جديد ليس له أساس وممثل في الذهن ، معنى ذلك أن المرجعية الأولى للإدراك عن الحس ؟ فما يعلمه العقل مقدم على ما يراه البصر . وهذا تأكيد على مقدرة الكيف في صناعة الصورة إذا امتلك مخزوناً ذهنياً يحاكي نماذج الواقع ، ويكون قادرًا على إنتاج نماذج مماثلة قد صبغها بمشاعره وسبك نسجها بخياله .

(١) د. عز الدين إسماعيل: الأدب وفنونه، دار الفكر العربي، القاهرة، الطبعة الثامنة، ١٩٨٣م: ص: ٩٩ .

(٢) الجاحظ، كتاب : الحيوان ، الجزء الثالث ، تحقيق عبد السلام هارون ، دار إحياء التراث العربي ، بيروت ، لبنان ، الطبعة الثالثة ١٩٦٩ ، ص: ١٣٢ .

(٣) د. شوقي ضيف ، البلاغة تطور وتاريخ ، دار المعرفة ، الطبعة التاسعة ، ١٩٩٥ ، ص: ٥٢ .

(٤) دلائل الإعجاز- تحقيق محمود محمد شاكر- الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ٢٠٠٠ ، ص: ٣٨٩ .